



UNIVERSITY of  
HAWAI'I  
PRESS

---

Chapter Title: Y

Book Title: Pangasinan Dictionary

Book Author(s): Richard A. Benton

Published by: University of Hawai'i Press

Stable URL: <https://www.jstor.org/stable/j.ctv9hvsfz.23>

---

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at <https://about.jstor.org/terms>



This content is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-NC-SA 4.0). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>.



JSTOR

*University of Hawai'i Press* is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to *Pangasinan Dictionary*

# Y

<sup>1</sup> -y	see <u>na</u>
<sup>2</sup> -y	see <u>so</u>
<sup>1</sup> ya	this
<sup>2</sup> ya	= <sup>2</sup> a, q.v.
yabét	to hand something over (i-)
yagyág	falling; to fall ( <u>man-</u> )
yakét	sap
yálay	offer
yáman	wealth
mayáman	wealthy
yamót	secret
yan	to put (i-, past = <u>ínan</u> )
íyan	contents
paniínan	container, storage place
yánoyáno	playful
yaóng	deep plate
yapák	to step on, tread on ( <u>-an</u> )
yapákyapák	to stamp, trample
yári	completion; to finish completely, bring to fruition
kayári	after, afterward
kayarián	right to property, ownership
nayári	possible, able (to be done)
pakayári	ability, ascendancy, force, might, power
yátol	see <u>átol</u>
yatyát	width; unnecessary length or prolongation of action
yegyég	tremor, earthquake, shaking of building etc. reminiscent of earthquake
yÉlo	ice
<sup>1</sup> yo	your, by you (more than one addressee) (attributive pronoun)
kayó	you (pl.) (topic pronoun)
sikayó	you (pl.) (independent pronoun)
<sup>2</sup> yo	ray (sea creature), shark
yogtán	younger sibling; produce a younger sibling for one's children ( <u>man-</u> )
kayogtanán	youngest (last) child
yogyóg	to shake (i-)

<sup>1</sup> yókyok	to bow the head in discouragement ( <u>on</u> -)
<sup>2</sup> yókyok	to wash something by putting it in water and lifting it out again ( <u>man</u> -)
yomáñg	something apparently commonplace and little appreciated, usu. in negative sentences where sense of negation plus <u>yomáñg</u> is that whatever is referred to is more difficult, valuable or worthwhile than might appear
mayomáñg	commonplace, deprecated (but see note above)
yomáñg	
yómbañg	cured (of boils and similar skin eruptions); to heal, become better (of boils etc.) ( <u>on</u> -)
yómis	neat
yóñgyoñg	shelter, shed
yóñgyoñg	to bend to look at what someone is writing or doing; to bend over, as ends of branches with weight of fruit or leaves ( <u>on</u> -)
yopót	to empty completely (i-)
yóro	knife, dagger
yosáos	to tell ( <u>man</u> -)
yóyo	yoyo